

جایگاه «صورت» در هنر دینی

سعید بینای مطلق

چکیده

به گفتهٔ تیتوس بورکهارت، هنر اساساً «صورت» است. این سخن بهویژه دربارهٔ «هنر دینی» مصدق دارد. زیرا «هنر دینی»، به گفتهٔ وی، به هنری گفته می‌شود که نه تنها «موضوع» آن، بلکه «صورت» آن نیز دینی است. برای همین، میان «صورت» و «معنی» یا «صورت» و «موضوع» در هنر دینی پیوندی ناگسستنی وجود دارد. داوری دربارهٔ دینی بودن یا نبودن یک اثر هنری نیز بر اساس همین میوند، ممکن است. بنابراین، در این مقاله نخست به «جایگاه صورت در هنر دینی» و سپس به مستله «بحran صورت در هنر دینی معاصر ایران» می‌يردازيم. **كليدوازه‌ها:** هنر، هنر دینی، حکمت، صورت، سنت.

مقدمه

ممکن است این سخن که «هنر، بهویژه هنر دینی، اساساً صورت است»، در نظر نخست تعجب‌برانگیز باشد؛ زیرا عادت ما بر این است که «صورت» و «معنی»،

* عضو هیئت علمی گروه فلسفه دانشگاه اصفهان.

Email: said_binayemotlagh@yahoo.fr.

ناریخ دریافت مقاله: ۱۸/۴/۹۰

ناریخ مذیرن مقاله: ۵/۵/۹۰

«ظاهر» و «باطن» را مقابله یکدیگر بنهیم، این را بالاعتبار بدانیم و آن را باعتبار. ولی در نگرش متفاوتی کسی^۱ چنین نیست. در اینجا «صورت» از همان اهمیتی برخوردار است که «معنی»؛ بی وجود «صورت»، «معنی» امکان جلوه‌گری غیباد، چه در «هستی» و چه در «اثر هنری». پس نه «صورت»، «صوری» است و نه «ظاهر»، «ظاهری». می‌توان گفت که «ظاهر» در روزگار ما «ظاهری» شده‌است. بنابراین، «صورت» مؤلفه اساسی «هنر»، به‌ویژه «هنر دینی» است. بی‌راه نیست اگر «صورت» دشوارترین عنصر در میان عناصری نامیده می‌شود که «تصویر» از آنها فراهم می‌آید (رید، ۱۳۵۴: ۴۲).

برای آنکه جایگاه «صورت» در «هنر دینی» را، تا آنجا که ممکن است، تعریف کنیم، نخست به رابطه میان «هنر» و «دین»، یعنی تعریف جایگاه و نقش هنر در عرصه دین، می‌پردازیم. پس از آن، به چگونگی پیدایش و شکل‌گیری صور هنری، به عبارت دیگر، به خاستگاه «صور هنری» در بستر «دین» و «ستّ» نظر می‌کنیم. بدین وسیله، می‌توان تأثیر «نبوغ» دینی در فراهم آمدن «صور هنری» را بررسی کرد. در پایان، به وضعیت کنونی «هنر دینی» در جهان معاصر و به‌ویژه در ایران معاصر و طرح این پرسش اساسی می‌رسیم که: آیا می‌توان در ایران معاصر، از «هنر دینی» سخن گفت؟^۲

هنر و دین

«دین» و «هنر» با یکدیگر، بیوندی ضروری دارند؛ در دیدگاه دینی، «هنر» به دو معنا همچون وسیله‌ای است برای «دین»: ۱- برای نمودن و جلوه‌گرکردن «حقایق الهی»؛ ۲- برای یاری انسان در بازیافتن یا تحقق بخشیدن به این «حقایق»، یعنی آنچه که در واقع «گوهر و حقیقت دین» است؛ در معنای اخیر می‌توان گفت که «هنر» نمودار آن چیزی است که ما هستیم، یا باید باشیم. «نشانه‌های خداوند» (آیات) در «ما و هستی» (آفاق و انفس) متجلی است و کار هنرمند تجسم بخشیدن به «نشانه‌های خداوند» در قالب «آثار هنری» است. «هستی» اثر «صنع خداوند»، و «هنر» حاصل «صنع آدمی» است. برای همین، «هنر»، در ذات خود، «مقدس» است. به علاوه، از

آنچا که حقایق الهی «زیبا» هستند، «هنر» نیز به ضرورت با «زیبایی» پیوند دارد، تا آنچا که در تعریف «هنر» می‌توان گفت: «هنر همان تجسم زیبایی است». بنابراین، می‌توان پنداشت که «هنر» غودار «حقیقت دین» است. به سخن دیگر، آنچه را که «حکمت» با «سخن و کلام» می‌آموزد، «هنر» با «صورت» بیان می‌کند. چنین است که مولوی می‌تواند مؤسس قسمی رقص باشد، یا افلاطون و افلاطین، هر یک، برای «زیبایی» و «هنر» جایگاهی والا قائلند. از همین‌روی، در دوران شکوفایی دین، هنگامی که «وجه متافیزیکی و حکمی دین» برجسته و زنده است، «هنر» نیز درخشان است. به عکس، با اختاط دین، و سستشدن مبانی متافیزیکی آن، به عبارت دیگر، با فروکاسته‌شدن «دین» به کسب ثواب و شعائر، «هنر» نیز فراموش می‌شود، یا چیزی زیادی و لوکس پنداشته می‌شود. یعنی چیزی که می‌توان از آن گذشت، چون ضرورت و کاربردی ندارد (Schuon, 2005: 61).

پس «هنر» با «دین» عجین است. کوماراسوامی، در بیان این پیوند، تا جایی پیش می‌رود که می‌گوید، در جوامع سنتی، هنرمند به گروهی از افراد اطلاق نمی‌شد. بلکه هر فردی در این جوامع، به طریقی هنرمند بود (Coomaraswamy, 1956: 112). البته، مقصود وی از این سخن این نیست که همه مردم در جوامع سنتی «حکیم» بوده‌اند، بلکه مقصود وی این است که همگی در فضایی به سر می‌برندند که غوطه‌ور در حکمت بود؛ زیرا «هنر»، چنانکه اشاره شد، «حکمت تجسم یافته» است. از این‌رو، تک‌تک افراد در جوامع سنتی، دارای «شم زیبایی» و «ذوق هنری» بوده‌اند. پیوند میان «دین» و «هنر» تا جایی است که بی‌تردید می‌توان گفت که فروپاشی جوامع سنتی با ازیمان‌رفتن «هنر بزرگ»، یعنی «معماری»، هم‌زمان بوده‌است. اگر اکنون نیز نمی‌توان به احیای این جوامع پرداخت، از آن‌رو است که «مبانی هنر دینی» به‌ویژه معماری، دیگر فراهم نیست.

اگر هنر اساساً «صورت» است، و اگر کار هنر «غودن زیبایی» و «جلوه‌گر کردن حقایق الهی» است، پس این کار، یعنی جلوه‌بخشیدن به این حقایق، به هر شیوه‌ای یا به هر صورتی ممکن نیست؛ بدعاکس، لازمه «تجسم زیبایی»، «صورت زیبا و مناسب» است. اهمیت «صورت» در «هنر دینی» نیز از همین‌جا است. چنانکه

خواهیم دید، بی اعتمایی به جایگاه «صورت» در «هنر دینی» به اخطاط این هنر می‌انجامد. نادیده‌گرفتن جایگاه «صورت» نیز نشانهٔ فراموش‌کردن «معنا» و «حقیقت» هنر است. بر این اساس، دینی‌بودن «موضوع» یک اثر هنری برای دینی‌نامیدن آن اثر کافی نیست، بلکه «صورت» آن نیز باید، به معنای درست و اژه، دینی باشد. حال با دو مثال می‌کوشیم رابطهٔ «صورت» و «معنا» در «هنر دینی» را روشن کنیم؛ نظامی دربارهٔ علت نامیدن هفت‌پیکر به این نام می‌گوید (بینایی مطلق، ۱۳۸۵: ۷۲):

دیر این نامه را چو زند مجوس	جلوه زان داده‌ام به هفت عروس
تا عروسان چرخ اگر یک راه	در عروسان من کنند نگاه
از هم آرایشی و هم کاری	هر یکی را یکی کنند یاری

بنابراین میان «عروسان چرخ» (افلاک) و «عروسان روایت» (هفت‌پیکر یا هفت‌گنبد) باید «هم‌سخنی» و «هم‌آرایشی» وجود داشته باشد تا یکی به دیگری میل کند؛ بنابراین، نام‌گذاری اثر به هفت‌پیکر، خودسرانه و تفتقی نیست، به عکس، میان «صورت» و «معنا»ی اثر تناسب وجود دارد. بدین ترتیب، هم «اثر» هاهاهنگ با «هفت آسمان» است، و هم «هفت آسمان»، به میان خویشاوندی به «اثر» نظر می‌کنند و به آن «معنا» و برکت می‌بخشند. «تفشیل کبوتر باز» نیز در این رابطه گویاست.^۷ کبوتر بازان، که شیفتگان کبوترند، برای شکار کبوتران بیگانه به هر شیوه‌ای عمل نمی‌کنند. برای این کار، کبوتر بازان از میان کبوتران خود، کبوتری را که «جلد» نامیده می‌شود - یعنی کبوتری که هر کجا رها شود، سرانجام به لانهٔ خود باز می‌گردد - بر می‌گزینند و سپس آنرا به سوی کبوتر بیگانه رها می‌کنند. کبوتر بیگانه نیز چون جانوری از جنس خویش را مشغول دانه‌بر جیدن می‌بیند، به سوی آن میل می‌کند، و با او همراه می‌شود. در این هنگام کبوتر باز سر می‌رسد و آن را می‌گیرد. در «اثر هنری» نیز برای به دام انداختن «معنی» باید «صورت»ی یافت که از همان جنس باشد. همان‌گونه که «کبوتر با کبوتر، باز با باز»، «معنی» نیز با «صورت»ی پرواز می‌کند و به دام آن «صورت»ی در می‌آید که از جنس آن است؛ سعدی می‌گوید:

گر تو قرآن بدین نمط خوانی ببری حرمت مسلمانی

غرض وی از بدخواندن قرآن، ناهمخوانی «صورتِ خواندن» با «تقدیس متن» است. «صورت تلاوت» قرآن، به عنوان «هنر مقدس اسلامی»، هم می‌تواند به‌سوی آن جذب کند، و «کلام خداوند» را به‌گونه‌ای که در خور آن است، آشکار کند یا از آن دور کند، و «زیبایی کلام» را پنهان کند. «تلاوت» برای «متن قرآن» در حکم «صورت» برای «تصویر» است. برای مثال می‌توان، از سبک منشاوی و شیوهٔ عبدالباسط – دست‌کم آنچه روزانه از وی می‌شنویم – یاد کرد. میان این دو صورت و سبک از قرائت همان تفاوتی وجود دارد، که در معماری میان دو سبک رومان و باروک. قرائت عبدالباسط بسیار شلوغ و مصنوع است، به‌گونه‌ای که شنونده در پیچ‌وچم‌های تلاوت وی در می‌ماند و به مقصد نمی‌رسد. به سخن دیگر، شنونده بیشتر جذب صوت وی و گیارایی آن می‌شود تا مجدوب قرآن. سادگی قرائت منشاوی، به‌عکس، چون شاهراوی است که بی‌واسطه به روح کلام خدا رهنمون می‌شود؛ بنابراین، «صورت اثر» می‌تواند هم به‌سوی معنی گشوده باشد، آن‌چنان‌که هر دو «هم‌آرایش» و «هم‌کار» باشند و نیز می‌تواند همچون قفسی باشد بی‌روزن، که «معنی» در آن می‌میرد، یا سدی باشد بی‌دریچه، که راهی در آن برای «گذر معنی» نباشد. بر این اساس، گزینش «صورت» در «هنر دینی» خودسرانه یا از روی سلیقهٔ هنرمند انجام نمی‌شود.

اما اگر منشاءٔ صورت سلیقهٔ هنرمند نیست، پس خاستگاه آن کجاست؟ با این پرسش به بحث دربارهٔ «ماهیت صورت هنری» می‌رسیم.

خاستگاه و سرچشممهٔ صور در هنر دینی

خاستگاه صور همان «حقیقت الهی» است، به سخن دیگر، «واهاب صور» (*dator formarum*) همان خداوند است. این صور، تا جایی‌که به «هنر دینی» مربوط می‌شوند، از رهگذر «سنت» و «وحی» به آدمیان انتقال می‌یابند. برای روشن‌شدن خاستگاه الهی صور، به نقل داستانی می‌بردازیم که تیتوس بورکهارت در این‌باره

آورده است. بورکهارت روزی از یک آوازخوان دوره‌گرد مراکشی، که ساز کوچکی^۱ می‌نواخت و افسانه می‌سرود، پرسید چرا این ساز تنها دو تار دارد. نوازنده به وی پاسخ داد: افزومن تار سومی به این ساز، نخستین گام به‌سوی بدعت^۲ خواهد بود. هنگامی که خداوند «نفس آدم» را آفرید، «نفس» نمی‌خواست به درون «تن» درآید، و همچون پرندۀ‌ای به دور این قفس می‌گشت. در این هنگام خداوند به فرشتگان فرمود که بر روی دو تاری که نرینه و مادینه نامیده می‌شوند، بنوازند. «نفس» که پنداشت این آهنگ از درون این ساز – که «تن» باشد – می‌آید، به درون آن درآمد و در آن زندانی شد. از این‌رو، [همین] دو تار – که همچنان نرینه و مادینه نام دارند – برای رهانیدن «نفس» از «تن»، بس است (Burckhardt, 1976: 8).

از داستان فوق دست‌کم می‌توان دو نتیجه گرفت. یکی همان پیوند میان «صُور هنری» با «حقایق الهی»، و دیگری سادگی و بی‌تكلفی صُور. پیچیدگی و تکلف در هنر، ویژگی دوران اخطاط و نشانهٔ غلبهٔ «تکنیک» بر «معنی» در آفرینش هنری است. از این نظر، مقایسهٔ میان صورتگری در گذشته و صورتگری امروز روشنگر است؛ در این‌باره سخن خواهیم گفت. از این‌رو، چون کار هنر، حضور بخشیدن به حقایق الهی است، صُور هنری باید در عین زیبایی، ساده نیز باشند. بدین‌وسیله، «معنی» جایی برای جلوه‌گری می‌یابد و زیر بار جزیات و پیچیدگی‌ها نیست نمی‌شود. به درستی می‌توان گفت که یک «جادر سرخپوستی»^۳ یک «اثر هنری» است، ولی یک آسمان‌خراش چنین نیست. فریتهیوف شوئون می‌گوید: «یک مlodی می‌تواند آسمانی باشد ولی سمفونی یا اپرا افراطی است»؛^۴ بنا بر یک مثال چینی: «ریشه‌ها را باید نشان داد ولی نه زیاد». البته، مقصود فریتهیوف شوئون از افراطی‌بودن یک سمفونی، تا جایی که نویسنده با دیدگاه وی در این‌باره آشناست. آن است که یک سمفونی بیش از آنچه باید، می‌گوید و آشکار می‌کند. مثل چینی مذکور نیز به همین معنا است. در نتیجه، «زبان هنر» باید «زبان اشاره» باشد، همان‌گونه که «زبان متون مقدس» نیز «زبان اشاره» است؛ این ویژگی، یعنی «خودداری از زیادروی در بیان»، به روشنی در غزلیات حافظ یا مثنوی مولوی نیز دیده می‌شود و شیوهٔ گفتار فیلسوفانی چون افلاطون و سocrates نیز بوده است.^۵

اگر صُور ریشهٔ بشری ندارند، چگونه هنرمند می‌تواند صُور را «خودی» گرداند و در آفرینش اثر به کار گیرد؟ پیشتر گفتیم که صُور یا سیبولها، از طریق «ستّ» انتقال می‌یابند. پس برای «خودی کردن صُور»، یا «شناخت» آنها، هنرمند یا باید خود حکیم باشد یا در فضای حکمت غوطه‌ور باشد. تیتوس بورکهارت در این‌باره می‌گوید: «اینکه هر هنرمند و صنعتگری که هنر مقدس می‌ورزد، به قانون الهی ملازم با صُور آشنا باشد، نه ممکن است و نه ضروري؛ وی تنها باید برخی از وجوده و کاربردهای آن قانون را که منحصر و محدود به قواعد حرفةٔ اوست بشناسد، و در حدود همین قوانین می‌تواند شایلی بپردازد. جام مقدسی بسازد یا به شیوه‌ای که از لحاظ شعائر مذهبی معتبر باشد، خوشنویسی کند، بی‌آنکه مجبور باشد عمق رمزهایی را که به کار می‌برد، دریابد. این ستّ است که با انتقال الگوهای مقدس، اعتبار روحانی صُور را تضمین می‌کند» (Burckhardt, 1976: 7).

بنابراین ضامن درستی و بقای «صُور»، خود «ستّ» بوده‌است، و با غوطه‌ور بودن هنرمند در آن فضا، آشنایی وی با «صُور» مبتنی می‌شود. گذشته از این، در حاشیهٔ سخن تیتوس بورکهارت، به دو نکتهٔ دیگر نیز اشاره می‌کنیم؛ اول اینکه آنچه او دربارهٔ رفتار هنرمند سنتی می‌گوید، اساساً به جامعه‌ای مربوط است که ستّ دینی در آن به صورت یکپارچه و درست وجود دارد؛ بنابراین، سخن ایشان دربارهٔ جوامع امروز، چه در مراکش، که تیتوس بورکهارت به خوبی می‌شناخت، و چه در دیگر کشورهای اسلامی، یا غیراسلامی، دیگر صدق نمی‌کند، یا به تمامی صادق نیست. در جوامع کنونی، هر چند اثربار از بافت سنتی به جای مانده‌است، با این همه، مبانی حکمی و الهی آن - اگر از میان نرفته باشد - بسیار کم‌رنگ شده‌است. دوم اینکه، به‌گفتهٔ او، آشنایی با «قانون الهی ملازم با صُور» برای هر هنرمندی ضرورت ندارد، یا اساساً ممکن نیست؛ یعنی می‌توان پنداشت که پاره‌ای از هنرمندان، با مبانی حکمی صُور هنری نیز آشنا بوده‌اند، یا به بیان دیگر، علاوه به «صنعت»، «حکمت» نیز می‌ورزیده‌اند. با چند مثال این نکته روش‌تر می‌شود: افلاطون دربارهٔ شاعر راستین می‌گوید: «... اگر کسی گام در راه شاعری بنهد، بی‌آنکه از این دیوانگی (دیوانگی الهی) بهره‌ای یافته باشد و بپندارد که به یاری وزن و قافیه می‌تواند شاعر شود،

شاعری «ناکام و ناحرم» (*atelos*)^۹ خواهد بود ...» (فیدروس، ۲۴۵۹). بنابراین، صرف آموختن «تکنیک»، برای هنرمندشدن کافی نیست. «هنرمندی» به چیزی بیش از این نیاز دارد، یعنی همان «جنون الهی»، یا «الهام فرشتگانی»، که البته به معنای آشنایی با «قانون الهی ملازم با صور هنری» است. شاعری که چنین نیست «ناحرم» و «ناکام» است: «ناحرم» است، چون «ناآشنا با اسرار» است؛ و «ناکام» است، چون به واسطهٔ این ناآشنایی، به «غایت خود دست نمی‌یابد».

این آشنایی با معانی صور را افلوطین دربارهٔ فیدیاس (پیکرتراش یونانی، ۴۳۱ ق.م)، چنین بیان می‌کند: «فیدیاس پیکر زئوس را با نظر به هیچ‌گونه سرمشق محسوس نساخت، بلکه او را چنان ادراک کرد (یا «تصویر کرد»، «گرفت») که اگر زئوس بخواهد بر ما ظاهر شود، آنگونه خواهد بود». ^{۱۰} به سخن دیگر، فیدیاس، زئوس را به‌گونه‌ای دیده بود؛ از این‌رو، صورتی از وی ساخت که زئوس خود را آن‌گونه می‌خواست.

بارزترین نمودار «پیوند صور هنری و حکمت» در فرهنگ ما، شاید سخن میرعماد، در آداب المشق است. آداب المشق، برخلاف آنچه ممکن است پنداشته شود، با شیوهٔ به‌دست گرفتن قلم یا مطالی دربارهٔ مرکب و کاغذ آغاز نمی‌شود. به عکس، با گفتاری دربارهٔ «تزکیهٔ نفس» و «زیبایی» آغاز می‌شود: «بدان که کاتب باید از صفات ذمیمه احتراز نماید زیرا که صفات ذمیمه در نفس علامت بی‌اعتدالی است و حاشا که از نفس بی‌اعتدال کاری آید که در او اعتدال باشد ... پس کاتب باید که از صفات ذمیمه به‌کلی منحرف گردد و کسب صفات حمیده کند تا آثار انوار این صفات مبارک از چهرهٔ شاهد خطش سرزند و مرغوب طبع ارباب هوش افتد» (میرعماد، ۱۳۶۸: ۹۳). پس کاتب یا خوشنویس، با «زیباشدن»، به معنای «زیبایی» و «صور زیبا» و در نتیجه «شیوهٔ ترسیم و تجسم» آن صور دست می‌یابد. بنابراین، «حکمت‌ورزی» سرآغاز «هنرورزی» است: لازمه آشنایی با صور، «حکمت» است. پس «خاستگاه صور» همان «ست» است. گوناگونی «صور هنری»، از دینی به دین دیگر نیز ناشی از گوناگونی «صور وحیانی» ادیان است.

گوناگونی صور هنری در ادیان

پیش از این گفتیم که جایگاه «صورت» در «هنر دینی» اساسی است، زیرا «هنر دینی» ریشه در وحی و سنت دارد. برای همین، «صورت هنری» در هر یک از ادیان الهی مناسب با «صورت وحیانی» آن دین پدید می‌آیند و شکل می‌گیرند. گوناگونی «صورت هنری»، برای مسیحیت و اسلام، از همینجا است، مثلاً خوشنویسی، یا به‌گفتهٔ میرعماد، کتابت را می‌توان از جملهٔ اصیل‌ترین هنرهای اسلامی دانست. زیرا محور و بنیاد اسلام بر «کلام» است؛ «کلام» در قرآن سمبل «امکانات» و «حقایق» الهی و «قلم»، سمبل «آفرینندگی» و «صنع» است. در مسیحیت، به عکس، پیکر تراشی و به‌ویژه شمایل‌نگاری غلبه دارد. زیرا، دین مسیحی به اصل «انسان‌شدن خدا» استوار است. در مجموع می‌توان گفت که مسیحیت مبتنی بر تعین و تجسس مادی خداوند است، در حالی‌که اسلام بر تعین و تجسس انتزاعی خدا استوار است؛ در یکی «کلمه»، «انسان» می‌شود و در دیگری، «کلمه» به صورت «کلام» تجلی می‌یابد.

تفاوت «صورت هنری» در اسلام و مسیحیت در هنر موسیقی نیز دیده می‌شود؛ موسیقی و آواز کلاسیک غربی، تا جایی‌که ملهم از وحی مسیحی است، به‌نوعی ریشه در آن دارد، چه آوازهای جمعی در کلیسا، برای مثال *salve regina* (سلام ای ملکه)، و چه حتی سفوفنی‌های بتهوون و آهنگ‌سازان دیگر، از لحاظ بیان صوری با موسیقی سنتی ما ایرانیان - تا جایی‌که به‌واقع «سنتی» مانده‌است - متفاوت هستند. برای مثال،^{۱۱} هنگامی که به موسیقی کلاسیک غربی، با نظر به جوهر «وحی مسیحی»، یعنی «بشرشدن خداوند»، و تجسس و ظهور وی در میان آدمیان، گوش فرا می‌دهیم، بلافصله، احساس حضوری در فضا به ما دست می‌دهد؛ فضا پر از ایزدان و فرشتگان می‌شود و به‌گونه‌ای «حضور الهی»، از رهگذر موسیقی، در همه‌جا پدیدار می‌شود. اما فضایی که موسیقی سنتی ما ایجاد می‌کند به‌گونهٔ دیگری است. پیشتر گفتیم که اسلام، برخلاف مسیحیت، اساساً به «کلام» استوار است؛ «کلام» نیز، هر چند نوعی «صورت» است، در قیاس با «جسم‌شدن خداوند»، صورتی غیرمادی است؛ در اسلام، خداوند «جسم» نمی‌شود تا به میان انسان‌ها در آید، بلکه «کلام» می‌شود تا انسان را به‌سوی خود فراخواند. از این‌رو، «هنر اسلامی» اساساً

«انتزاعی» است. این ویژگی در صورت موسیقی ما نیز به خوبی محسوس است. اگر موسیقی مسیحی چنان است که گویی خداوند جسم می‌شود، موسیقی ستی ما در شنونده احساس دیگری بر می‌انگیزد؛ احساس «بازگشت به درون» و «جداشدن از بیرون»؛ «حزن» - و نه «غم‌انگیزی» - آن برای همین است. این «حزن» از «به-یادآوردن اصل» یا «میل به بازگشت» زاده می‌شود. بدین ترتیب، برخلاف موسیقی مسیحی - غربی که «پُری»، «پُریدن فضا از حضوری الهی» را بدبناال دارد، موسیقی ستی ما با «ایجاد خلاء» همراه است. خلائی فراگیر که در همه‌جا گسترده می‌شود. موسیقی غربی - مسیحی، از این لحاظ، به موسیقی هندو نزدیک و همانند است. موسیقی هندو نیز در شنونده همان احساس «حضور» را بر می‌انگیزد که در موسیقی مسیحی می‌شناسیم. شایان ذکر است که در بیان اختلاف صور هنری می‌توان به معیارهای کلّی‌تر و فراگیرتری نیز توصل جست.

به نظر فریتهوف شونون، دو مؤلفه اساسی هنر، «نظم» است و «راز»^{۱۲} یا «جلال» و «جمال»؛ «نظم» ناظر به «صورت» و «راز» ناظر به «معنا» است. از لحاظ مبانی متافیزیکی هنر، «نظم» نودار «مطلقیت» حقیقت الهی است و «راز» نودار «بی‌نهایتی» آن. اثر هنری جمع میان «نظم» و «راز» است. با این‌همه، گاه می‌شود در اثری «راز» غالب‌تر باشد و در اثر دیگری «نظم». چیرگی «نظم» بر «راز»، یا به عکس، «راز» بر «نظم»، به گوناگونی صور هنری می‌انجامد. برای مثال، به گمان نگارنده، در هنر هندو (البته در اینجا بیشتر مقصود پیکره‌های خدایان هندو است)، غلبه با «راز» و در هنر سرخپوستی با «نظم» است. نشان بر جستگی «راز» در هنر هندو وجود «خطوط منحنی» و بعضًا «حرکت» است. به عنوان نمونه، می‌توان به «شیوه‌ای رقصان» یا تصاویری که نودار حضرت کریشنا و گپی‌ها^{۱۳} هستند، اشاره کرد. حضور «خطوط منحنی» و «حرکت» گونه‌ای «پویایی» به آثار هنری هندو می‌بخشد. در مقابل نودار چیرگی «نظم» در هنر سرخپوستی، وجود «خطوط راست و کشیده» و «ایستایی» است. حالت سرخپوست نیز، نشسته یا ایستاده، به خوبی نمایانگر این ویژگی است. سرخپوست را بیشتر به قامت راست و بی‌جنبش و چهره‌ای که حالت آن گویی «خنثی» است می‌توان شناخت. به طوری که شاید بتوان

از «کر شمه» پیکره‌ها و تصاویر هندو و «سنگینی» و «وقار» هنر سرخپوستی سخن گفت: نمونه‌های جذابی از این ویژگی را می‌توان در آثار نقاشی فریتهیوف شوئون، تا جایی که از زندگانی سرخپوستان است، مشاهده کرد.

هنر دینی در ایران معاصر

از آنچه گذشت، می‌توان تا اندازه‌ای به جایگاه «صورت» در «هنر دینی» و اهمیت آن پی برد. پس «هنر دینی»، هنری است که علاوه بر «موضوع»، «صورت» آن نیز «دینی» است. اکنون وقت آن است که به پرسش آغازین این مقاله بازگردیم: آیا می‌توان در ایران معاصر از «هنر دینی» سخن گفت؟ اگر رابطه «صورت» و «معنی» در «هنر دینی» را بپذیریم، و اگر بپذیریم که «صُور» در جامعهٔ سنتی در «وحی» و «سنت» ریشه داشته‌است، نمی‌توانیم از «هنر دینی»، به معنای راستین واژه، در ایران معاصر سخن بگوییم. آنچه «هنر دینی» پنداشته می‌شود، چه در معماری و چه در صورتگری، ساخته‌ها یا تصاویری هستند با «موضوع دینی»، ولی نه «صورت دینی». در نتیجه، تصویرسازی‌های مدرن در زمینهٔ «هنر دینی»، بر افراق و جداگانه «صورت» و «موضوع» استوار است، و نه بر پیوند میان آن دو. به گونه‌ای که دیگر نمی‌توان از «هم‌آرایشی» و «هم‌کاری» میان «صُور» و «معنی» در هنر معاصر ایرانی سخن گفت، زیرا، چه در عرصهٔ صورتگری و چه در معماری، با آثاری روپرتو هستیم که، به رغم داشتن «موضوع و کاربرد دینی»، قادر «صورت دینی» هستند.

برای نمونه می‌توان از مساجد و مصلی‌ها نام برد: هر دو بنا برای عبادت ساخته شده‌اند، ولی هیچ‌یک جزو آثار هنری دینی محسوب نمی‌شوند. در صورتگری نیز، «تکنیک و چیره‌دستی» به «دغدغهٔ صورت و معنی» غالب است. به عنوان نمونه، آثار استاد ضیاءالدین امامی، از جمله: آیات الهی، آیات ۱۱-۹ سوره الرحمن با درخت طوبی، به رغم داشتن نوعی ظرافت، تنها نامی از «هنر دینی» دارند. آثار استاد تجویدی، نمودار الهام وارونه‌ای از غزلیات الهی حافظ یا رباعیات حکمی خیام هستند. آشفتگی خطوط در آثار تجویدی خبر از پریشان‌اندیشی در زمینهٔ حکمت و عرفان می‌دهد. در تابلوی شمس و مولانا، اثر استاد فرشچیان، «پیچیدگی» جای‌گزین

«راز» و «پریشانی» خطوط جای‌گزین «نظم» می‌شود. از منظر هنر سنتی، تابلوی «شمس و مولانا» از آن‌روی جای نقد دارد که به وعده‌ای که می‌دهد وفا نمی‌کند. این تابلو نمایش دو شخصیت بزرگ معنوی است: شمس و مولوی. از این پرسش که تصویر این‌گونه افراد در اسلام تا چه اندازه رواست، بگذریم، خواننده انتظار دارد که با مشاهده‌ی آن، چیزی از زندگی معنوی و برکت این دو شخصیت را احساس کند. تابلوی «شمس و مولانا» به این انتظار پاسخ نمی‌دهد. به عکس بیننده خود را در برابر تصویر دو پیرمرد معمولی می‌باید که با چیره‌دستی ترسیم شده‌اند. همین چیره‌دستی و دقیقت در جزئیات حالتی به خطوط چهره‌ای این دو شخصیت می‌بخشد که در اثر آن به چهره‌های مانوس روزمره نزدیک می‌شوند. به عکس تصویر شیخ احمد علوی به قلم فریتهیوف شوئون به رغم سادگی خطوط چیزی از شخصیت معنوی سوژه خود به بیننده القا می‌کند. گویی بیننده در تمرکز و آرامش درون وی مشارکت می‌ورزد. به علاوه سادگی خطوط برگیرایی تصویر می‌افزاید و سدّی برای تراویش معنا به بیرون از تصویر نمی‌شود.

در عرصه‌های هنری دیگر، همچون موسیقی، تلاوت قرآن یا اذان، به عکس، نمونه‌هایی می‌باییم که در آنها «صورت» همچنان قرین «معنا» است. پس در این موارد خاص، می‌توان تا اندازه‌ای از «هنر دینی» سخن گفت.

با این‌همه، نباید پنداشت که «بحران صورت در هنر دینی»، تنها پدیده‌ای اسلامی است؛ هنر مسیحی معاصر نیز از آن مصون غانده است. در اینجا به ذکر یک نمونه از آن اکتفا می‌کنیم: *جُلْجُتا* نام اثری است از ریشار تور،^{۱۵} صورتگر فرانسوی.^{۱۶} *جُلْجُتا* نام تیهای است که عیسی مسیح صلوات الله علیه بر فراز آن به صلیب کشیده شدند. تابلوی ریشار تور را می‌توان «مصادیب مسیح»^{۱۷} نامید. هدف هنرمند، برداشتن نوین از چهارده مرحله‌ای است که حضرت عیسی مسیح از هنگام محکوم شدن تا خاک‌سپاری طی می‌کنند. نام این مراحل، «راه صلیب»،^{۱۸} و رویدادهای آن، «مصادیب مسیح» است. هر یک از این مراحل، با رویدادی همراه است؛ برای مثال، «بر دوش کشیدن صلیب توسط حضرت عیسی»، «افتادن بر زمین برای بار اول»، «برخورد با مادر» و رویدادهایی هستند که مراحل «راه صلیب» را تشکیل

می‌دهند. در روایت مدرن تور از «مصابب مسیح» رویدادهای عصر جدید مانند افجار اقی هیروشیما، آشوبیس.^{۱۸} انقلاب ایران و سایر جریان‌های سیاسی و اجتماعی جهان معاصر، جای‌گزین هر یک از مراحل چهارده‌گانه «راه صلیب» می‌شود. بدین ترتیب، به‌گفته معتقدی، در اثر ریشار تور، «مصابب مسیح» راه رنج قام بشریت را در خود دارد ...^{۱۹} بی‌گمان، اثر به لحاظ اجتماعی و انسانی جالب‌توجه است: گویی عیسی مسیح به جهان امروز بازگشته است تا مصابب انسان امروز را به دوش بگیرد. با این‌همه، کار ریشار تور، به رغم ارزش انسانی آن، عاری از «تعالی» است، و از «هنر دینی» جز نامی بر آن غانده است.

نتیجه

آیا می‌توان شیوه‌های پرورش هنرمند ستّتی را احیاء کرد؟ پس از بررسی جایگاه «صورت» در «هنر دینی» و نیز بررسی خاستگاه و منشاء آن، شاید بتوان پاسخی برای این پرسش پیشنهاد کرد. از نظر نگارنده، احیای شیوه‌های پرورش هنرمند ستّتی دیگر ممکن نیست، زیرا مبانی و ابزار آن دیگر فراهم نیست. لازمه چنین امری، بودن جامعه‌ای ستّتی به صورتی است که تیتوس بورکهارت در اثر خود، هنر مقدس، از آن یاد می‌کند. به علاوه، باید به مبانی حکمی هنر دینی، به‌گونه‌ای که نزد میرعماد مشاهده کردیم شعور و باور داشت. پس چه باید کرد؟ اگر پرورش هنرمند ستّتی، به معنای درست این واژه، ناممکن است، در عوض اهتمام در امور زیر عملی است:

- ۱- حفظ و نگهداری فنون و تکنیک‌های تولید آثار هنری دینی. برای این کار باید بسیار هوشیار بود و درست عمل کرد. زیرا حفظ آثار، نیاز به برنامه‌ریزی دقیق و بهویژه، ایجاد روحیه و فرهنگ مناسب با چنین اقدامی دارد.
- ۲- آشنایی‌گرفتن دانشجویان رشته‌های مختلف هنر با مبانی حکمی هنر. اگر در جامعه‌های ستّتی، «ستّت» ضامن بقای هنر بود، در جوامع کنونی آشنایی با حکمت و مبانی متافیزیکی هنر، باید جای‌گزین ستّتی شود که دیگر وجود ندارد، یا در صورت وجود داشتن، دیگر یکپارچه، هماهنگ و فraigیر نیست. برای این کار، آشنایی با آثار

نویسنده‌گانی، چون رنه گنو^۰، فریتهیوف شوئون، تیتوس بورکهارت، آناندا کوماراسوامی و ... که به مبانی حکمی اندیشه و هنر پرداخته‌اند، ضروری است.

چونکه گل رفت و گلستان شد خراب
بوی گل را از چه جوییم؟ از گلاب

پی‌نوشت‌ها

۱. غرض از متفاہیزیک یا «حکمت» در اینجا داشت «وجود» و «مرانب وجود» است. «یک» و «بسار»، نا به عبارت دبگر، آنما و ما می‌باشد.
۲. از این بس، از واژه «هنر»، «هنر دینی» را مراد می‌کنیم، مگر آنکه به چیز دبگری تصریح شود.
۳. این تئیل از نویسنده است.

4. *guitare arabe.*
5. *hérésie.*
6. *tipi.*
7. این همان اصلی است که در هنر مقدس «قربانی‌کردن» نامیده می‌شود. در این‌باره نک: نتوس بورکهارت، نکوین «معبد هندو»، هنر مقدس. ترجمه جلال ستاری، سروش، تهران، ۱۳۷۶: ۲۰-۱۹؛ محمود بیانی مطلق، «مبانی متفاہیزیکی هنر و زیبایی»، نظم و راز، هرمس، تهران، ۱۳۸۵: ۷۸-۷۵؛ داریوس - سانگان، ادبیات و مکتب‌های فلسفی هند، ج ۱، امیرکبیر، تهران، ۱۳۷۵: ۸۷-۸۲؛ نیز نک: Frithjof Schuon, "Du sacrifice", *L'ail du cœur*, Paris, Dervy-Livres, 1974.
- A.K.. Coomaraswamy, *La doctrine du sacrifice*, Paris, Dervy-Livres, 1999.
8. نک: سعید بیانی مطلق، «سرفاط، گفتوگو و دبگری»، مجموعه مقالات همایش سرفاط، فلسفه گفتوگو، تهران، اسفندماه ۱۳۸۱.
9. واره *atclos* در یونانی هم به معنای «ناحرم» است و هم به معنای «ناکام».
10. Plotin, *Ennéades*, V, 8, 1, 38-40.
11. این مصال مبنی بر تجربه نویسنده است.
12. در این‌باره نک:
- Frithjof Schuon, "Fondements d'une esthétique intégrale", *L'Ésoterisme comme Principe et comme Voie*, Dervy-Livres, 1978, pp. 171-177.
13. Radha Krishna and Gopies.
14. Richard Thur.
15. محل نایش اثر: کلیسای پولس و بطریوس مقدس، رزهایم (آزادس)، فرانسه، تاریخ نایش: نابستان ۲۰۰۲
16. The Passion of the Christ.
17. Via Crucis.

18. Auschwitz.

۱۹. ناسکاگاه فوو، راهنمای ناسکاگاه، ۵.

20. René Guénon (1886-1951).

منابع

۱. افلاطون، «فیدروس»، مجموعه آثار افلاطون، جلد سوم، ترجمه محمدحسن لطفی، با اندکی تصرف، خوارزمی، تهران، حاب سوم، ۱۳۸۰.
۲. بورکهارت، تیتوس، هنر مقدس، ترجمه جلال ستاری، سروش، تهران، ۱۳۷۶.
۳. بیانی مظلوم، سعید، «سفراط، گفتگو و دیگری»، مجموعه مقالات همایش سفراط، فلسفه گفتگو، تهران، اسفندماه ۱۳۸۱.
۴. بیانی مطلق، محمود، نظام و راز، هرمس، تهران، ۱۳۸۵.
۵. ربید، هربرت، معنی هنر، خوارزمی، تهران، ۱۳۵۴.
۶. راز و رمز هنر دینی، مجموعه مقالات از آن سده در نخستین همایش بین المللی هنر دینی، ویرایش و تنظیم از مهدی فیروزان، سروش، تهران، ۱۳۷۸.
۷. سایگان، داریوش، ادیان و مکتبهای فلسفی هند، امیرکبیر، تهران، ۱۳۷۵.
۸. میرعماد، آداب المسك، مرتع کلتشن (مستعمل بر سه رساله و جهار سرح احوال)، فرهنگسرای، ۱۳۶۸.
۹. نگاره سا به ها، نکاهی به گزیده آثار و احوال خیاء الدین امامی، سازمان فرهنگی شهرداری اصفهان، ۱۳۸۵.
10. Bureckhardt, Titus, *Principes et méthodes de l'art sacré*, Dervy-Livres: Paris 1976.
11. Coomaraswamy, Ananda K., *Christian and Oriental Philosophy of Art*, Dover Publications: New York, 1956.
12. _____, *La doctrine du sacrifice*, Paris, Dervy-Livres, 1999 .
13. Plotin, *Ennées*, V, trad. É. Bréhier, Paris, 1956.
14. Schuon, F., "Concerning Forms in Art", *Transcendent Unity of Religions*, Quest Books: Wheaton, Illinois, 2005, pp. 61-78.
15. _____, "Du sacrifice", *L'œil du cœur*, Paris, Dervy- Livres, 1974.
16. _____, "Fondements d'une esthétique intégrale", *L'ésoterisme comme Principe et comme Voie*, Dervy-Livres, 1978.